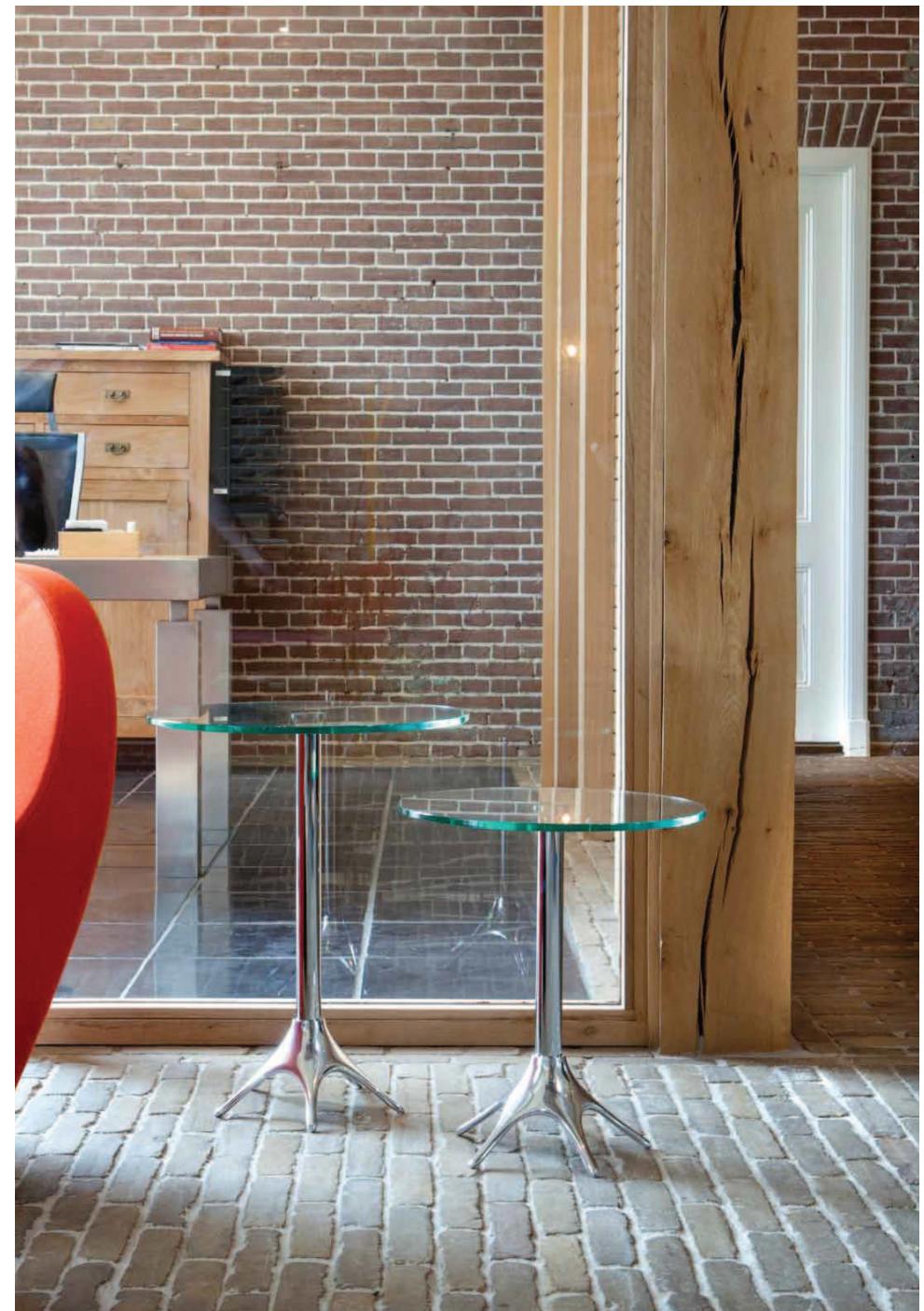


ZaZa

Design · Minke van Voorthuizen

The side tables from the ZaZa series simply radiate class. The most distinctive feature is the attractive base made of solid cast aluminium, with its high-gloss finish. The top, made of tempered glass, can have a transparent or satin finish. ZaZa is available in three heights: 35 cm, 45 cm and 55 cm. Die Beistelltische aus der ZaZa-Serie strahlen Klasse aus. Kennzeichnend ist das attraktive Untergestell aus massiv gegossenem Aluminium, das glänzend poliert wurde. Das Blatt aus gehärtetem Glas wird nach Wunsch transparent oder satiniert ausgeführt. ZaZa ist in drei Höhen lieferbar: 35 cm, 45 cm und 55 cm. De bijzettafels uit de ZaZa-serie stralen klasse uit. Kenmerkend is het fraaie onderstel uit massief gegoten aluminium, dat glans gepolijst is afgewerkt. Het blad, uit gehard glas, is naar wens transparant of gesatineerd uit te voeren. ZaZa is leverbaar in drie hoogtes: 35 cm, 45 cm en 55 cm. Les tables d'appoint de la collection ZaZa affichent une grande classe. Elles se distinguent par leur beau support en aluminium coulé massif avec finition polie brillante. Le plateau, en verre trempé, peut être transparent ou satiné sur demande. ZaZa est disponible en trois hauteurs : 35 cm, 45 cm et 55 cm. INFO→ P213





Velvet

Design • Marleen Valstar

Velvet fits into any room as a result of its seemingly simple round base. The base is made of anodised aluminium and the lower panel has been invisibly reinforced with a steel core for optimal stability. The top is made of tempered glass and comes with a transparent or satin finish. Height 50 cm. Durch das schlichte runde Untergestell passt Velvet in jeden Raum. Das Untergestell besteht aus anodisiertem Aluminium, der Fuß ist für optimale Stabilität unsichtbar mit einem Stahlkern verstärkt. Das Blatt aus gehärtetem Glas ist transparent oder satiniert erhältlich. Höhe 50 cm. **Door het schijnbaar eenvoudige, ronde onderstel past Velvet in elke ruimte.** Het onderstel is gemaakt uit geanodiseerd aluminium, de voet is onzichtbaar versterkt met een staalkern voor optimale stabiliteit. Het blad, uit gehard glas, is transparant of gesatineerd. Hoogte 50 cm. De par son support rond, simple en apparence, la table Velvet s'adapte dans tous les intérieurs. Ce support est fabriqué en aluminium anodisé, le pied étant renforcé de manière invisible par un cœur en acier pour une stabilité optimale. Le plateau est en verre trempé, finition transparente ou satinée. Hauteur 50 cm. INFO→P214

